



Zgierzer Zeitung

№ 11.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis		Anzeigenpreis	Prenumerata	Cena ogłoszeń
Jährlich	Mark 9.60	für die Zeile . . . 30 Pf.	Rocznie . . . marek 9.60	za wiersz . . . 30 ien.
Halbjährlich	" 4.80		Półrocznie . . . " 4.80	
Vierteljährlich	" 2.40		Kwartalnie . . . " 2.40	
Monatlich	" 0.80	Erscheint Mittwochs u. Sonnabends	Miesięcznie . . . " 0.80	Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 7. Februar 1917.



Zgierz, dnia 7 Lutego 1917 r.

Bekanntmachung

betreffend die verbindliche Kraft der vom Kaiserlich Deutschen Polizeipräsidium Lodz erlassenen Polizei-Verordnungen.

Die von dem Kaiserlich Deutschen Polizeipräsidium Lodz erlassenen Polizei-Verordnungen werden vom 1. Februar 1917 ab in deutscher und polnischer Sprache in dem Amtsblatt für den Verwaltungsbereich des Kaiserlich Deutschen Polizeipräsidioms Lodz veröffentlicht und erlangen damit verbindliche Kraft für den Verwaltungsbereich des Polizeipräsidioms, der sich zur Zeit auf die Stadt Lodz, die Landkreise Lodz und Brzeziny und den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Lask erstreckt.

Lodz, den 26. Januar 1917.

 Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Indem ich vorstehende Bekanntmachung zur Kenntnis bringe, weise ich nachdrücklichst darauf hin, dass die von dem Polizeipräsidium, Lodz erlassenen Polizei-Verordnungen künftig nicht mehr durch die Lodzer Zeitungen sondern nur durch das Amtsblatt und aus diesem durch die „Zgierzer Zeitung“, zur Veröffentlichung gelangen werden. Es ist daher Pflicht eines jeden Bürgers, insbesondere der Händler oder Gewerbetreibenden das Amtsblatt oder die „Zgierzer Zeitung“ zu beziehen, da angebliche Unkenntnis der Anordnungen vor einer Bestrafung nicht schützt.

Zgierz, den 6. Februar 1917.

 Der 1. Bürgermeister
Lober
 Hauptmann.

Städtische Nachrichten.

Lohnende Beschäftigung. Den Beschäftigungslosen in unserer Stadt ist nun wiederum gute Gelegenheit gegeben eine lohnende Beschäftigung anzunehmen.

Von der hiesigen deutschen Arbeiterzentrale am Neuen Ringe werden gegenwärtig mehrere Arbeiter für Eisenbahnarbeiten innerhalb des Generalgouvernements Warschau bei guten Löhnen und Arbeitsbedingungen gesucht. Die Arbeitszeit beträgt im allgemeinen 10 Stunden. Ueberstunden werden extra bezahlt. Freies Quartier und Verpflegung wird gewährt. Der schriftliche Verkehr mit den Angehörigen und Uebersendung von Geldunterstützungen werden ermöglicht. Es wäre daher im eigenen Interesse der Beschäftigungslosen erwünscht, wenn sie sich eine so günstige Arbeitsgelegenheit nicht entgehen lassen.

Kriegsschäden-Registrierung. Die Abteilung für Registrierung der Kriegsschäden beim Haupt-Hilfs-Ausschuss bringt zur Kenntnis der Beschädigten, dass die Hauptschätzungskommission für Industrie und Handel, Abteilung in Zgierz, alle durch die Requisition, Enteignung usw. entstandenen Schäden abschätzt und registriert und die durch das s. Zt. hier tätig gewesene Bürgerkomitee ausgefertigten Protokolle über erlittene Schäden nach der vom Herrn Chef der Zivilverwaltung vorgeschriebenen Form umarbeitet.

Obwieszczenie

dotyczące mocy obowiązującej wydanych przez Cesarsko-Niemieckie Prezydjum Policji w Łodzi rozporządzeń policyjnych.

Wydawane przez Cesarsko-Niemieckie Prezydjum Policji w Łodzi rozporządzenia policyjne będą od dnia 1 lutego 1917 r. w niemieckim i polskim języku ogłaszane w gazecie urzędowej dla obwodu administracyjnego Cesarsko-Niemieckiego Prezydjum Policji w Łodzi i otrzymują przez to siłę obowiązującą dla obwodu administracyjnego Prezydjum Policji, który narazie rozciąga się na miasto Łódź, powiat ziemski, łódzki i brzeziński i na, podlegającą niemieckiej administracji część, powiatu łaskiego.

Łódź, dnia 26 stycznia 1917 r.

 Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Podaje, niniejsze obwieszczenie do wiadomości wskazuje z naciskiem na to, że wszystkie rozporządzenia policyjne, wydane przez Łódzkie Prezydjum Policji, nadal w gazetach łódzkich przedrukowywane nie będą, jedynie tylko w gazecie urzędowej i w Gazecie Zgierskiej do publicznej wiadomości podawane będą. Wobec czego, obowiązkiem, obywateli jak również handlarzy i p. przemysłowców jest prenumerowanie gazety urzędowej lub Gazety Zgierskiej, bowiem tłumaczenie się niezajomością rozporządzeń od kary ich nie zwolni.

Zgierz, dnia 6 lutego 1917 r.

 1 Burmistrz
Lober
 Kapitan.

Wiadomości miejskie.

Korzystna praca. Dla robotników bez pracy w naszym mieście jest sposobność dobrze płatne zajęcie znaleźć.

Tutejsza niemiecka Centrala robotnicza w Nowym Rynku poszukuje obecnie wiele robotników do robót kolejowych, wewnątrz Jenerał-gubernatorstwa Warszawskiego, z dobrą płacą i warunkami roboczymi. Ilość godzin pracy 10. Godziny poza określoną normą pracy oddzielnie płatne. Wolne mieszkanie i utrzymanie. Piśmienna komunikacja i przesyłanie zapomóg pieniężnych członkom rodziny jest możliwe. W interesie osobistym robotników bez pracy leży, by przyjęli tak dogodne warunki.

Wydział Rejestracji Strat Wojennych przy Głównej R. O. podaje do wiadomości, że Komisja Szacunkowa Przemysłowa Główna, Oddział w Zgierzu, szacuje i rejestruje straty poniesione przez przemysł wskutek działań wojennych z tytułu rekwizycji **wyłaszczeń** i t. p., jak również, **przeszacowuje** na obecnie wymaganą modłę straty przemysłowców, stwierdzone w swoim czasie przez b. Komitet Obywatelski.

Damit die Arbeiten baldmöglichst zum Abschluss gebracht werden können, ist es unbedingt notwendig, dass die Beschädigten sofort die diesbezüglichen Deklarationen beim hiesigen Büro, Neuer Ring, Gegenseitige Kreditgesellschaft, einreichen. Der **Endtermin** hierfür ist von der Hauptschätzungskommission auf den 25. Februar festgesetzt worden.

Schulnachrichten. Frau L. Merrik-Kowalska hat von der Schulaufsichtsbehörde die Genehmigung erhalten hierorts eine Sprachenlehranstalt zu errichten. Da die Anmeldungen zur Teilnahme an den Unterricht flott einlaufen, ist Frau Kowalska bereits in der Lage, die Lehranstalt am 15. d. Mts. zu eröffnen. Bis zu diesem Tage werden auch noch Anmeldungen in der Realschule, Glückstrasse, täglich von 9 bis 12 Uhr entgegengenommen. Im übrigen wird auf das im Inseratenteil befindliche Inserat verwiesen.

Vereinsnachrichten. Der hiesige jüdische Turn- und Sportverein „Maccabi“ veranstaltet am kommenden Sonnabend, den 10. d. Mts. im Saale des Gesangsvereins „Lutnia“ eine Turnvorführung. Es wird an Reck und Barren geturnt. Ausserdem werden Freiübungen und Pyramiden zur Ausführung gelangen. Beginn 7 Uhr abends.

Postangelegenheiten. Im Monat Januar sind eingegangen 119 Einschreibesendungen und 865 Postanweisungen mit insgesamt Mk. 26161.16.

Belegung der Krankenhäuser. Am Schluss der verflossenen Woche befanden sich in den hiesigen Krankenhäusern wegen innerer Krankheiten 9 Männer, 11 Frauen, 5 Kinder; wegen ansteckender Krankheiten 3 Frauen und 1 Kind. Fleckfieber 3 Frauen. Im Isolierhaus 2 Personen. Im Dirnenhaus befanden sich 9 Personen.

In der Woche vom 27. Januar — 3. Februar 1917 sind in Zgierz verstorben.

Andrysiak Regina, Parzenczewerstr. № 15,	2 Monate.
Borst Julius Robert, Feldstr., Eigenes Haus,	78 Jahre.
Gutsche Albert, Glückstr., Baptischen-Gem.,	64 „
Knecht Karoline, Mittelstr. 19,	56 „
Lankisch Kurt, Strykowerstr. 145,	7 „
Podradzinski Marian, Fröhlichest. 31,	3 „
Piaskowska Irena, Konstantinerstr. 7,	2 ¹ / ₂ „
Ratajczyk Ewa, Konstantinerstr. 3,	2 „
Skowronska Helena, Taubenstr. Hs. Marczak,	10 Tage.
Tarczyński Sigismund, Langestr. 15,	42 Jahre.
Witczak Janina, Alter Markt 2,	2 „

Die Bekämpfung des Keuchhustens.

Der Keuchhusten gehört zu den Kinderkrankheiten, die man im allgemeinen leichter nimmt, als sie in Wirklichkeit sind. So notwendig ihre Bekämpfung ist, so schwierig ist sie. Mit der Verhütung und Behandlung der Krankheit befasst sich Dr. Eugen Doernberger in der Münchener Medizinischen Wochenschrift. Er verweist darauf, dass der Keuchhusten besonders für die ersten Lebensjahre sehr ernst zu nehmen ist. Die Ansteckungsgefahr von Person zu Person ist eine sehr grosse. Und gerade in der Art der Behandlung, wie sie als die beste anerkannt ist, liegt zugleich die Gefahr der Weiterverbreitung. Denn trotz der Anpreisung zahlreicher Mittel, die auf die Silben in, on, ol endigen, ist immer noch der ausgiebige Aufenthalt in möglichst kohlen-saurer und staubfreier Luft das beste Linderungsmittel. Deshalb schlägt Doernberger vor, die Städte sollten in einem ihnen gehörigen nahen Waldgebiet einen Teil umzäunen und zum Aufenthalt für keuchhustenkränke Kinder mit ihren erwachsenen Angehörigen ohne die anderen Kinder bestimmen. Eine einfache Unterkunftsstelle für schlechte Witterung, eine kleine Milchküche wären als Zutaten ganz angenehm. Der Besuch öffentlicher Spielplätze sollte keuchhustenkranken bei Strafe verboten werden, doch lässt sich dies natürlich nur dann durchführen, wenn die erste Forderung erfüllt ist. Merkwürdig ist es auch, dass in anderen Ländern dem Keuchhusten weit mehr Beachtung geschenkt wird als bei uns. So werden seitens der Inspektion für Kinderhygiene auf der Insel Kuba Strassenanschlänge gemacht, in denen vor dem Keuchhusten als gefährlicher ansteckender Krankheit gewarnt wird. Ferner wird an Häusern, in denen sich Keuchhustenkränke befinden, Anschläge angebracht, etwa in der Art, wie sie früher in Deutschland bei Blatternerkrankungen üblich waren.

Celem racjonalnego podziału pracy i jaknajszybszego zakończenia robót rejestracyjnych pożądanem jest, aby deklaracje poszkodowanych wpłynęły jaknajprędzej do biura rejestracji. **Termin prekluzyjny** dla składania deklaracji w biurze rejestracji, Nowy Rynek, gmach T-wa Wzajemnego Kredytu, Komisja Szacunkowa Przemysłowa Główna określiła na dzień 25 lutego r. b.

Ze szkół. Pani L. Merrik-Kowalska uzyskała od władzy szkolnej pozwolenie na otwarcie kursów języków. Wobec tego, że sporo zgłoszeń na kursy wpłynęło, p. Kowalska jest w stanie takowe otworzyć dn. 15 b. m. Do wyżej wymienionego dnia przyjmowane będą zgłoszenia w Szkole Realnej codziennie od godziny 9 do 12 w południe. Dalsze szczegóły w dziale ogłoszeń o kursach języków.

Z Towarzystw. Tutejsze żydowskie Towarzystwo Sportowe „Maccabe“ urządza w nadchodzącą niedzielę, dnia 10-go b. m. w sali Tow. Śpiew. „Lutni“ popis gimnastyczny. Ćwiczyć będą na drążku i poręczach. Prócz tego wolne ćwiczenia i piramidy dopełnią całość. Początek o godzinie 7 wieczorem.

Czynności pocztowe. W miesiącu styczniu nadeszło 119 listów poleconych i 865 przekazów pocztowych na ogólną sumę Mk. 26161.16.

Wiadomości szpitalne. W końcu przeszłego tygodnia w tutejszych szpitalach znajdowało się 9 mężczyzn, 11 kobiet i 5 dzieci wewnątrznie chorych. Na choroby zaraźliwe 3 kobiety i 1 dziecko. Na tyfus plamisty 3 kobiety. W domu izolacyjnym znajdowały się 2 osoby. W szpitalu chorób wenerycznych znajdowało się 9 osób.

W ubiegłym tygodniu od 27 stycznia do 3 lutego 1917 r. zmarli w Zgierzu:

Andrysiak Regina, ul. Parzeczewska № 15,	2 miesiące.
Borst Juliusz Robert, ul. Polna, dom własny,	78 lat.
Gutsche Albert, ul. Szczęśliwa, gm. baptystów,	64 „
Knecht Karolina, ul. Srednia № 19,	56 „
Lankisch Kurt, ul. Strykowska № 145,	7 „
Podradzinski Marjan, ul. Wesola № 31,	3 „
Piaskowska Irena, ul. Konstantynowska № 7,	2 ¹ / ₂ „
Ratajczyk Ewa, ul. Konstantynowska № 3,	2 „
Skowronska Helena, ul. Gołębia, d. Marczaka,	10 dni.
Sarczyński Zygmunt, ul. Długa № 15,	42 lata.
Witczak Janina, Stary Rynek № 2,	2 „

Zwalczanie koklusz.

Koklusz należy do tych chorób dziecięcych, które uważamy za mniej ciężkie, niż są w istocie. Zwalczanie ich jest również koniecznym, jak ciężkiem. O zapobieganiu i leczeniu tej choroby zamieścił dr. Eugeniusz Doernberger rozprawę w monachij-skim czasopiśmie lekarskim. Zwraca uwagę na to, że koklusz jest poważną chorobą, zwłaszcza w pierwszych latach dziecka. Niebezpieczeństwo zarażenia się jest wielkie. I właśnie w sposobie leczenia, uznanem za najlepszy, leży niebezpieczeństwo rozpowszechnienia tej choroby. Gdyż pomimo zachwalania rozmaitych środków leczniczych, kończących się na in, on, ol, pozostawanie na powietrzu wolnem od kurzu jest najlepszym środkiem złagodzenia. Doernberger zaleca dlatego, aby miasta pobliskie okolice lesiste oparkaniały i przeznaczały takowe na pobyt dla dzieci, chorych na koklusz w towarzystwie ich krewnych. W miejscowościach tych jako przyjemny dodatek zalecałoby się pobudowanie skromnego schronienia od deszczu i urządzenie kuchni mlecznej. Dzieciom chorym na koklusz należy stanowczo wzbronić uczęszczanie na publiczne miejsca zabaw, da się to jednak uskutecznić tylko wtedy, jeśli pierwszy projekt zostanie wypełniony. Dziwnem jest i to, że w drugich krajach kokluszowi poświęcają więcej uwagi niż u nas. Na wyspie Kuba naprzykład inspekcja higieny dziecięcej wywiesiła ogłoszenia, w których ostrzega się przed kokluszem, jako przed groźną zaraźliwą chorobą. Następnie przyklejają plakaty ostrzegające na domach, w których panuje koklusz, mniej więcej w ten sposób, jak to czyniono dawniej w Niemczech, ostrzegając przed odra.

Bekanntmachung.

Alle Landwirte, welche das abzuliefernde Getreide noch nicht abgeliefert haben, werden hiermit zum letzten Male aufgefordert, den Erdrusch spätestens bis 15. d. Mts. bei der Getreidezentrale, Lager in Zgierz, abzuliefern, widrigenfalls unnachsichtlich Strafanzeige erfolgt.

Zgierz, den 6. Februar 1917.

Der 1. Bürgermeister
Lober.
Hauptmann.

Bekanntmachungen aus dem Amtsblatt

für den Verwaltungsbereich
das Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidiums Lodz.

Bekanntmachung.

Trotz wiederholter Warnungen werden immer wieder Klagen darüber geführt, dass die in meinen Verordnungen von 28.4. und 1. 10. 1916 festgesetzten Höchstpreise für Schlachtvieh überschritten werden, oder dass die Landwirte und Viehmäster sich weigern zu den festgesetzten Höchstpreisen Vieh zu verkaufen, so dass die nicht durch das Viehmonopol belieferten Städte nicht in der Lage sind, sich zu angemessenen Preisen mit dem erforderlichen Schlachtvieh zu versehen.

Ich warne hiermit nochmals dringend vor derartigen Preisüberschreitungen und Zurückhaltungen. Andernfalls wird es sich nicht umgehen lassen, dass auch im Verwaltungsgebiet Lodz regelmässige Zwangsaufkäufe von Schlachtvieh für die städtische Bevölkerung eingeführt werden, wie sie bereits in allen Nachbarkreisen bestehen.

Ich weise nochmals ausdrücklich darauf hin, dass die Ausfuhr von Schlachtvieh aus den dem Verwaltungsgebiet Lodz benachbarten Kreisen verboten ist und dass jedes aus diesen Kreisen in das Verwaltungsgebiet Lodz eingeführte Schlachtvieh beschlagnahmt und unentgeltlich eingezogen werden kann.

Lodz, den 1. Februar 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
I. V.: v. **Bernewitz.**

Bekanntmachung.

Die Schusszeit für Hasen ist bis zum 15. Februar 1917 einschliesslich verlängert worden.

Lodz, den 31. Januar 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Für den Bereich des Generalgouvernements wird bestimmt:

1. Geschälte und ungeschälte (geschnittene, sowie auf dem Stamm befindliche)

Weidenruten

sind beschlagnahmt und meldepflichtig.

2. Von jeder Verordnung werden betroffen alle natürlichen oder juristischen Personen, Kommunen, Körperschaften und Verbände, auf deren Grund und Boden Weidenbestände vorhanden sind, deren Ertrag in geschnittenem Zustande 3000 Kilogramm und mehr ergibt, oder welche Weidenruten in Gewahrsam haben.

3. Anmeldungen haben bis zum 31. Januar 1917 im Stadtgebiet Warschau bei der Kriegsrohstoffstelle Warschau, Bielanskastrasse, im Verwaltungsgebiet des Polizei-Präsidiums Lodz bei der Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz in Lodz, Ziegelstrasse Nr. 18, im übrigen Gebiet des Generalgouvernements bei den Kreischefs zu erfolgen. Massgebend für die Anmeldungen sind die am 15. Januar 1917 vorhandenen Bestände.

Die Meldungen müssen enthalten:

1. Name und Wohnort des Meldepflichtigen,
2. a) für geschnittene Weiden: Angabe des Lagerortes, des Alters und der Mengen, getrennt in geschältem und ungeschältem Zustande,
- b) für Weiden auf dem Stamm: Bezeichnung der örtlichen Lage mit Angabe der Entfernung bis zu der nächstgelegenen Bahnstation und bis zum Wasserwege.

Anmeldeformulare sind in Warschau bei der Kriegsrohstoffstelle ausserhalb Warschaws durch die Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz, und die Kreischefs erhältlich.

Ogłoszenie.

Wszystkich właścicieli roli niniejszym wzywam po raz ostatni, by podlegające dostawie zboże niezwłocznie, najpóźniej do 15 b. m. do centrali zbożowej, magazyn w Zgierz, dostarczyli, w przeciwnym bowiem razie sporządzony zostanie im protokół karny.

Zgierz, dnia 6 lutego 1917 r.

1 Burmistrz
Lober.
Kapitan.

Ogłoszenia z Dziennika urzędowego

dla obwodu administracyjnego
Cesarsko-Niemieckiego Prezydjum Policji w Łodzi.

Obwieszczenie

Wbrew niejednokrotnym ostrzeżeniom wciąż słyhać skargi, iż przekracza się ustanowione w mych rozporządzeniach z d. 28 kwietnia i dnia 1-go października 1916 roku ceny maksymalne na rzeźne bydło lub że gospodarze wiejscy i tuczyciele bydła upierają się sprzedawać bydło podług ustanowionych cen maksymalnych, tak że miasta, nie korzystające z bydła, dostarczonego przez monopol bydłocy, nie mogą zaopatrywać się za przystępną cenę w potrzebne bydło rzeźne.

Niniejszym usilnie ostrzegam jeszcze raz przed takimi przekroczeniami cen i wstrzymywania. W przeciwnym bowiem razie nie da się ominąć to, iż regularne zakupy przymusowe bydła rzeźnego, jak to urządzono już dla sąsiednich powiatów, zostaną urządzone też dla ludności miast w łódzkim obrębie administracyjnym.

Wyraźnie wskazuje też jeszcze raz na to, iż wywóz bydła rzeźnego z sąsiednich powiatów do obrębu administracyjnego łódzkiego jest zabroniony i że wszelkie bydło rzeźne, uprowadzone z tych powiatów do łódzkiego obrębu administracyjnego może być aresztowane i bezpłatnie zabrane.

Łódź, dnia 1 lutego 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
w zast. v. **Bernewitz.**

Ogłoszenie.

Termin polowania na zające został przedłużony do dnia 15-go lutego 1917 roku włącznie.

Łódź, dnia 31 stycznia 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Obwieszczenie.

Dla obrębu general-gubernatorstwa postanawia się:

1. Obierana i nieobierana (ścięta i znajdująca się na pniu) wikliny

jest zasekwestrowana i winna być zameldowana.

2. Rozporządzenie to rozciąga się: na wszystkie osoby naturalne i prawne, gminy, stowarzyszenia i związki, na gruncie których znajduje się zapas wikliny, wydającej w stanie ściętym 3000 kilogramów i więcej, lub też osoby, posiadające wiklinę na przechowaniu.

3. Zameldowanie nastąpić winno do 31 stycznia 1917 r. w obrębie miejskim Warszawy w wydziale surowców wojennych w Warszawie przy ulicy Bielańskiej, w obrębie zarządu prezydjum policji w Łodzi w wydziale surowców wojennych w Warszawie, oddział w Łodzi przy ulicy Cegielnianej Nr. 18, w pozostałym obrębie general-gubernatorstwa u naczelników powiatu. Miarodajnymi do zameldowania są zapasy, znajdujące się w dniu 15 stycznia 1917 roku.

Zameldowania winny zawierać:

1. Nazwisko i miejsce zamieszkania meldującego,
2. a) dla wikliny ściętej: podanie miejsca składu wikliny, lata teje i ilość, osobno w stanie obieranym i nieobieranym,
- b) dla wikliny na pniu: oznaczenie położenia miejscowego z podaniem odległości do najbliższej położonej stacji kolejowej i do drogi wodnej.

Formularze zameldowania otrzymać można w Warszawie w wydziale surowców wojennych, poza Warszawą przez wydział surowców wojennych w Warszawie, oddział w Łodzi i przez naczelników powiatów.

4. Es ist verboten, über die beschlagnahmten Weiden durch Kauf, Verkauf oder auf andere Weise zu verfügen, sie zu verarbeiten, zu verbrauchen oder die beschlagnahmten Weiden von ihrem Lagerort nach einem andern zu bewegen.

5. Die beschlagnahmten Weiden müssen der Kriegsrohstoffstelle Warschau durch Verkauf oder gegen Aufnahmebogen (im Enteignungsverfahren) übereignet werden. Zum Ankauf sind ausser der Kriegsrohstoffstelle Warschau die von ihr beauftragten Gesellschaften oder Einzelpersonen, welche letztere über ihre Berechtigung zum Ankauf mit einem von der Kriegsrohstoffstelle Warschau ausgestellten Ausweis versehen sind, berechtigt.

Begründete, schriftliche Anträge auf Freigabe, Ein-, Aus- und Durchfuhr sind mit der Anmeldung oder später in Warschau bei der Kriegsrohstoffstelle, Reichsbankgebäude, im Bereiche des Polizeipräsidiums Lodz bei der Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz, im übrigen Gebiet des Generalgouvernements bei den Kreischefs einzureichen. Sämtliche Anträge unterliegen ausschliesslich der Genehmigung der Kriegsrohstoffstelle Warschau, der auch die bei den Kreischefs einlaufenden Anmeldungen zugehen.

6. Wer gegen diese Bestimmung verstösst oder zum Verstoss auffordert oder anreizt, oder wer beschlagnahmte Weiden, die nicht gemeldet oder freigegeben wurden, erwirbt oder verarbeitet, wird auf Antrag der Kriegsrohstoffstelle Warschau mit Gefängnis bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bis zu 1000 Mk., allein oder in Verbindung miteinander, bestraft. Die Kriegsrohstoffstelle Warschau ist ermächtigt, den betreffenden Besitzern oder Eigentümern von beschlagnahmten Weiden, bezw. von daraus hergestellten Halb- und Fertigerzeugnissen, diese im Umfange des Verstosses gegen die Verfügung ohne jede Entschädigung und ohne Gerichtsverfahren wegzunehmen.

Warschau, den 13. Januar 1917.

Der Generalgouverneur
von Beseler.

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit für den Geltungsbereich der Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz, veröffentlicht. Die Meldungen sind bis zum 15. Februar 1917 bei der Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz, Ziegelstrasse 18, einzureichen.

Lodz, den 30. Januar 1917.

Kriegsrohstoffstelle Warschau
Zweigstelle Lodz.

Bekanntmachung.

Wie mir von vielen Seiten berichtet wird, suchen die Landwirte, insbesondere die Bauern, ihr Getreide zurückzuhalten in der Hoffnung, dass ihnen im Frühsommer vor der Ernte höhere Preise gezahlt werden. Diese Annahme ist unrichtig. Eine Erhöhung der Preise wird nicht stattfinden.

Ich sehe mich im Gegenteil, um eine schnelle Durchführung der Lieferungen sicherzustellen, genötigt, von dem mir im § 20 Absatz 5 der Verordnung über die Sicherstellung der Ernte vom 21. Juni 1916 (Verordnungsblatt Nr. 36) gegebenen Recht Gebrauch zu machen und folgendes zu bestimmen:

Vom 1. April 1917 tritt eine Herabsetzung der Preise für Weizen, Roggen, Gerste, Hafer und Mengkorn um je 2 Mark für 100 Kilogramm ein.

Die Kreischefs sind ermächtigt, den Zeitpunkt der Herabsetzung hinauszuschieben, falls die Ablieferung der Ueberschüsse bis zum 1. April 1917 mit Rücksicht auf die wirtschaftlichen Verhältnisse ohne Verschulden der Landwirte nicht möglich gewesen ist.

Der Zeitpunkt der Herabsetzung kann durch die Kreischefs auch für einzelne Getreidearten, oder einzelne Kreisteile oder bestimmte Besitzgrössen hinaus geschoben werden.

Warschau, den 20. Januar 1917.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernement Warschau
I. V.: gez. von Born-Fallois.

4. Zabrania się rozporządzać wikliną zasekwestrowaną przez kupno, sprzedaż lub w jaki inny sposób, takową przeraabiać lub zużywać, albo też zasekwestrowaną wiklinę przenosić z miejsca złożenia jej na inne.

5. Zasekwestrowana wiklina musi być przekazana wydziałowi surowców wojennych w Warszawie przez kupno lub listy zameldowania (w drodze wyłączenia). Do kupna upoważnione są prócz wydziału surowców wojennych w Warszawie, upoważnione przez ten ostatni, stowarzyszenia lub osoby pojedyncze, które na prawo czynienia zakupów zaopatrzone są w legitymację wystawioną przez wydział surowców wojennych w Warszawie.

Umotywowane piśmienne podania o zwolnienie, wóz, wywóz i przewóz skierowywać należy wraz z zameldowaniem lub też później w Warszawie do wydziału surowców wojennych, gmach Banku Państwa, w obrębie prezydium policji w Łodzi do wydziału surowców wojennych w Warszawie, Oddział w Łodzi, w pozostałym obrębie general-gubernatorstwa do naczelników powiatowych. Wszelkie podania podlegają wyłącznie zezwoleniu wydziału surowców wojennych w Warszawie, do którego wysyłane będą również zameldowania, otrzymane przez naczelników powiatowych.

6. Kto przeciwko temu rozporządzeniu wykroczy, do wykroczenia wzywa lub podżega, lub kto zasekwestrowaną wiklinę, która nie została zameldowana lub zwolniona, nabędzie lub przerobi, karany będzie na wniosek wydziału surowców wojennych w Warszawie więzieniem do 5 lat lub też grzywną do 10.000 marek, oddzielnie, lub też w połączeniu obu kar. Wydział surowców wojennych w Warszawie jest w prawie, danym właścicielom lub posiadaczom zasekwestrowanej wikliny, względnie z tejże przygotowane pół lub gotowe wyroby, takowe w rozmiarze wykroczenia przeciw temu rozporządzeniu zabrać bez odškodowania i bez uciekania się na drogę sądową.

Warszawa, dnia 13 stycznia 1917 r.

Jeneral-Gubernator
v. Beseler.

Rozporządzenie powyższe ogłasza się niniejszym dla obrębu rozciągającego się na działalność wydziału surowców wojennych w Warszawie, oddział w Łodzi. Zameldowania nastąpić winny do 15 lutego 1917 roku w wydziale surowców wojennych w Warszawie, oddział w Łodzi, ul. Cegielniana 18.

Łódź, dnia 30 stycznia 1917 roku.

Wydział surowców wojennych w Warszawie.
Oddział w Łodzi.

Obwieszczenie.

Jak doniesiono mnie z licznych stron, starają się gospodarze szczególnie chłopi, zatrzymać zboże swoje, spekulują na to, że na przednowiu najprawopodobniej otrzymają większą cenę. Przypuszczenie to jest mylne. Podwyższenie cen nie nastąpi.

I owszem, w celu zapobieżenia szybkiego przeprowadzenia dostaw zboża zmuszony jestem, używać prawo, przysługujące mi według § 20 ustępu 5 rozporządzenia z dnia 21 czerwca 1916 r., dotyczącego zapewnienia zbiorów (Dziennik rozporządzeń Nr. 36) i postanowić co następuje:

Z dniem 1 kwietnia 1917 roku nastąpi obniżenie cen za pszenicę, żyto, jęczmień, owies i mieszankę o 2 marki za 100 kg. każdego z tychże gatunków.

O ile ze względu na warunki gospodarcze wykaże się, że niedostawa nadmiaru zboża od 1 kwietnia 1917 r. nie zaszła z winy gospodarzy wiejskich, szefowie powiatów upoważnieni są termin znizenia przedłużyć.

Termin znizenia cen może być przedłużony przez szefów powiatów na pojedyncze gatunki zboża, lub też na pojedyncze obszary powiatu, alboważ na określone majątki ziemskie.

Warszawa, dnia 20 stycznia 1917 r.

Szef Administracji
przy Jeneral-Gubernatorstwie Warszawskim
w z. podp. v. Born-Fallois.

SPRACHENUNTERRICHT.

Abendkurse v. Frau L. Merrik-Kowalska.

Deutsch, englisch, französisch und deutsche Stenographie.

Der Unterricht findet in Gruppen statt. Das Schulgeld beträgt pro Person Rbl. 3—5 monatlich.

Anmeldungen werden nur noch bis zum 15. Februar d. Js. in der Realschule von 9—12 Uhr mittags entgegengenommen.

Beginn des Unterrichts am 15. Februar ds. Js.

KURSY JĘZYKOWE.

Wieczorowe kursy p. L. Merrik-Kowalskiej.

Niemiecki, angielski, francuski i stenografia niemiecka.

Kursy odbywać się będą w grupach. Opłata wynosi od osoby od 3 — 5 rbl. miesięcznie.

Zgłoszenia przyjmowane są tylko do 15-go lutego r. b. w Szkole Realnej od godziny 9 — 12 w południe.

Lekcje rozpoczną się 15 lutego r. b.